

lenovo

Lenovo Combined Mouse 使用手冊

 <http://www.lenovo.com/safety>

附註：安裝產品之前，請務必先閱讀第 29 頁附錄 B 『Lenovo 有限保固』資訊。

第十四版 (2015 年 5 月)

© Copyright Lenovo 2005, 2015.

有限及限制權利注意事項：倘若資料或軟體係依據美國聯邦總務署 (General Services Administration, GSA) 的合約交付，其使用、重製或揭露須符合合約編號 GS-35F-05925 之規定。

目錄

安全資訊	iii	安裝滑鼠	20
關於本使用手冊	v	使用滑鼠和軟體	22
第 1 章. Lenovo 和 ThinkPad 滑鼠	1	存放 Lenovo USB Receiver	22
產品說明	1	將 Lenovo USB Receiver 與滑鼠配對	22
安裝軟體	1	疑難排解	23
安裝滑鼠	2	附錄 A. 服務及支援	27
使用軟體	2	線上技術支援	27
疑難排解	3	電話技術支援	27
保養滑鼠	5	附錄 B. Lenovo 有限保固	29
第 2 章. ThinkPad Bluetooth Laser		第一部分 - 一般條款	29
Mouse	7	第二部分 - 各國家/地區特定條款	31
產品說明	7	第三部分 - 保固服務資訊	33
安裝軟體	8	Suplemento de Garantía para México.	34
安裝電池	8	附錄 C. 電子放射注意事項	37
使用滑鼠和軟體	8	Federal Communications Commission Declaration of	
藍芽輕鬆配對 (Bluetooth Easy Pair) 功能	8	Conformity	37
手動連接滑鼠	9	附錄 D. 注意事項	59
疑難排解	11	回收資訊	59
第 3 章. Lenovo Laser Wireless Mouse	13	中國回收資訊	59
產品說明	13	巴西回收資訊	59
安裝軟體	14	重要 WEEE 資訊	60
安裝滑鼠	14	出口貨品分類注意事項	60
使用滑鼠和軟體	16	商標	60
存放轉接頭	16	附錄 E. 有害物質限制指令 (RoHS)	61
疑難排解	16	歐盟 RoHS	61
第 4 章. ThinkPad Precision Wireless		中國 RoHS	61
Mouse	19	土耳其 RoHS	61
產品說明	19	烏克蘭 RoHS	61
安裝軟體	20	印度 RoHS	61

安全資訊

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatára előtt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonsági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet.

Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

關於本使用手冊

本使用手冊提供下列滑鼠的相關資訊：

- 第 1 頁第 1 章 『Lenovo® ScrollPoint® Mouse』
- 第 1 頁第 1 章 『Lenovo USB Laser Mouse』
- 第 1 頁第 1 章 『Lenovo Optical Mouse』
- 第 1 頁第 1 章 『ThinkPad® Precision USB Mouse』
- 第 1 頁第 1 章 『ThinkPad USB Laser Mouse』
- 第 1 頁第 1 章 『ThinkPad USB Travel Mouse』
- 第 7 頁第 2 章 『ThinkPad Bluetooth Laser Mouse』
- 第 13 頁第 3 章 『Lenovo Laser Wireless Mouse』
- 第 19 頁第 4 章 『ThinkPad Precision Wireless Mouse』

第 1 章 Lenovo 和 ThinkPad 滑鼠

本章提供下列滑鼠的相關資訊：

- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

產品說明

Lenovo ScrollPoint Mouse 具有捲動點，可讓您控制垂直與水平方向的捲動。Lenovo USB Laser Mouse、ThinkPad Precision USB Mouse 和 ThinkPad USB Laser Mouse 都可讓您使用傾斜滾輪來控制垂直與水平方向的捲動。如果是 Lenovo Optical Mouse 和 ThinkPad USB Travel Mouse，您可以使用滾輪來控制垂直方向的捲動。

附註：在使用水平捲動功能之前，請先安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。

每一種滑鼠都可以連接到電腦上已啟用的任何通用序列匯流排 (USB) 接頭。

下列作業系統支援每一種滑鼠：

- Microsoft® Windows® XP (32 位元)
- Microsoft Windows Vista® (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 7 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8.1 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 10 (32 位元或 64 位元)

每個選用套件都包含下列品項：

- 滑鼠
- 安裝與保固書
- *Laser Safety Information*

附註：*Laser Safety Information* 只附在雷射滑鼠套件中。

安裝軟體

在使用滑鼠之前，建議您先安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體以自訂進階設定。

附註：在安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體之前，建議您先解除安裝先前已安裝的滑鼠軟體。

如果要安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體，請執行下列動作：

附註：

- 在『選取硬體介面』視窗中，選取 **USB (通用序列匯流排) 介面**。

- 適用於 ThinkPad Precision USB Mouse：如果您是使用 Windows 7、Windows 8、Windows 8.1 或 Windows 10 作業系統，而且電腦已連接到網際網路，當您第一次將 ThinkPad Precision USB Mouse 連接到電腦時，將會顯示一則訊息，詢問您是否要安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。按一下 **立即下載**，Lenovo Mouse Suite 軟體便會自動安裝。如果沒有顯示該訊息，請執行下列程序以手動安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。

1. 前往 <http://support.lenovo.com/mousesuite>。
2. 找出並下載 Lenovo Mouse Suite 軟體的安裝檔。
3. 按兩下安裝檔，然後遵循畫面指示完成安裝。

安裝滑鼠

本主題包含安裝滑鼠的相關資訊。

如果要安裝滑鼠，請將滑鼠連接到電腦上可用的 USB 接頭。『找到新硬體』視窗隨即開啟，且 Windows 作業系統會自動安裝適合滑鼠的裝置驅動程式。然後就可以開始使用滑鼠。

使用軟體


每一種滑鼠都有多項功能及特性，如縮放和自動捲動等，可協助您提高生產力。您也可以使用 Lenovo Mouse Suite 軟體，將滑鼠按鈕指定為常用的功能或快速鍵。

如果要使用 Lenovo Mouse Suite 軟體，請執行下列動作：

如果是 Windows XP、Windows Vista 或 Windows 7 作業系統：

1. 按一下 **開始** → **所有程式** → **Lenovo Mouse Suite** → **Mouse Suite**。
2. 『滑鼠內容』視窗會開啟，其中包含數個標籤。請按一下各個標籤以檢視相關設定，然後視需要自訂設定。

如果是 Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統：

1. 視作業系統而定，執行下列其中一項：
 - **如果是 Windows 8 作業系統：**在開始畫面中，將指標移至螢幕右上角或右下角以顯示快速鍵，然後按一下 **搜尋**。
 - **如果是 Windows 8.1 作業系統：**在開始畫面中，按一下螢幕左下角的箭頭圖示  移至應用程式畫面。
2. 在應用程式畫面上，尋找並按一下 **Mouse Suite**。
3. 『滑鼠內容』視窗會開啟，其中包含數個標籤。請按一下各個標籤以檢視相關設定，然後視需要自訂設定。

如果是 Windows 10 作業系統：

1. 按一下『開始』按鈕以開啟快速存取功能表，然後按一下 **所有應用程式**。
2. 向下捲動至字母 L，然後按一下 **Lenovo Mouse Suite** → **Mouse Suite**。
3. 『滑鼠內容』視窗會開啟，其中包含數個標籤。請按一下各個標籤以檢視相關設定，然後視需要自訂設定。

附註：

- Lenovo USB Laser Mouse 支援從 400 DPI（每吋的點數）到 2000 DPI 的滑鼠解析度。依預設，滑鼠的解析度設定是 1600 DPI。
- ThinkPad Precision USB Mouse 支援從 800 DPI 到 1600 DPI 的滑鼠解析度。依預設，滑鼠的解析度設定是 1200 DPI。


- ThinkPad USB Laser Mouse 支援從 400 DPI 到 1600 DPI 的滑鼠解析度。依預設，滑鼠的解析度設定是 1200 DPI。
- 每次啟動或重新啟動電腦時，在使用 Lenovo Mouse Suite 軟體之前，請務必先移動 ThinkPad Precision Wireless Mouse 或按一下滑鼠按鈕。否則，**Lenovo** 標籤是隱藏的。

如果要變更解析度設定，請執行下列動作：

如果是 Windows XP、Windows Vista 或 Windows 7 作業系統：

1. 按一下 **開始** → **所有程式** → **Lenovo Mouse Suite** → **Mouse Suite**。
2. 在『滑鼠內容』視窗中，按一下 **Lenovo** 標籤。然後按一下 **進階內容**。
3. 在**解析度調整設定**區域中，選取相對應的解析度設定圓鈕來設定偏好的滑鼠解析度。
4. 若要確認您的設定，請按一下**套用**。如需此設定的相關資訊，請參閱**說明**。

如果是 Windows 8、Windows 8.1 或 Windows 10 作業系統：

1. 視作業系統而定，執行下列其中一項：
 - **如果是 Windows 8 作業系統：**在開始畫面中，將指標移至螢幕右上角或右下角以顯示快速鍵，然後按一下 **搜尋**。然後，在應用程式畫面上，尋找並按一下 **Mouse Suite**。
 - **如果是 Windows 8.1 作業系統：**在開始畫面中，按一下螢幕左下角的箭頭圖示  移至應用程式畫面。然後，尋找並按一下 **Mouse Suite**。
 - **如果是 Windows 10 作業系統：**按一下『開始』按鈕以開啟快速存取功能表，然後按一下 **所有應用程式**。然後，向下捲動至字母 L，然後按一下 **Lenovo Mouse Suite** → **Mouse Suite**。
2. 在『滑鼠內容』視窗中，按一下 **Lenovo** 標籤。然後按一下 **進階內容**。
3. 在**解析度調整設定**區域中，選取相對應的解析度設定圓鈕來設定偏好的滑鼠解析度。
4. 若要確認您的設定，請按一下**套用**。如需此設定的相關資訊，請參閱**說明**。

疑難排解

本主題包含滑鼠的疑難排解資訊。如果您在使用滑鼠時遇到下列任何問題，請參閱對應的解決方案。

問題：作業系統無法識別滑鼠。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列其中一個程序：

程序 A：

請執行下列動作：

- 重新安裝滑鼠。
- 在啟動程序期間進入您電腦的基本輸入/輸出系統 (BIOS) Setup Utility 程式，並確定電腦上所有的 USB 接頭都已啟用。

附註：

- 如需如何進入或使用電腦上的 BIOS Setup Utility 程式的相關資訊，請參閱電腦隨附的說明文件。
- 如果電腦上的 USB 接頭都無法運作，可能是電腦 BIOS 不支援這些接頭。若要解決此問題，請前往 <http://www.lenovo.com/support> 下載最新的 BIOS 更新，或前往 <http://www.lenovo.com/support/phone> 尋找所在國家或地區的 Lenovo 技術支援。

程序 B：

如果是 Windows XP、Windows Vista 或 Windows 7 作業系統：

1. 按一下 **開始 → 控制台**。
2. 視『控制台』模式而定，按兩下 **系統**，或按一下 **效能及維護 → 系統**。
3. 按一下 **硬體** 標籤。
4. 按一下 **裝置管理員**。
5. 向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**。然後，展開 **滑鼠及其他指標裝置** 種類。
6. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取 **解除安裝**。畫面將會顯示警告，提示您即將從作業系統移除裝置。
7. 按一下 **確定**。
8. 用滑鼠右鍵按一下 **滑鼠及其他指標裝置**，再選取 **硬體變更掃描** 以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取 **更新驅動程式** 或 **更新驅動程式軟體** 以重新安裝滑鼠驅動程式。

如果是 Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統：

1. 在桌面上，將指標移至螢幕右上角或右下角以顯示快速鍵，然後按一下 **設定 → 控制台**。
2. 根據控制台模式，按一下 **裝置管理員**，或按一下 **硬體和音效 → 裝置管理員**。
3. 向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**。然後，展開 **滑鼠及其他指標裝置** 類別。
4. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取 **解除安裝**。畫面將會顯示警告，提示您即將從作業系統移除裝置。
5. 按一下 **確定**。
6. 用滑鼠右鍵按一下 **滑鼠及其他指標裝置**，再選取 **掃描硬體變更** 以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取 **更新驅動程式** 或 **更新驅動程式軟體** 以重新安裝滑鼠驅動程式。

如果是 Windows 10 作業系統：

1. 在桌面上，將指標移至螢幕左下角，然後在搜尋方塊中搜尋 **裝置管理員**。
2. 開啟 **裝置管理員**，向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**，然後展開 **滑鼠及其他指標裝置** 類別。
3. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取 **解除安裝**。畫面將會顯示警告訊息，提示您即將從作業系統移除裝置。
4. 按一下 **確定** 以移除裝置。
5. 移除裝置後，用滑鼠右鍵按一下 **滑鼠及其他指標裝置**，然後選取 **掃描硬體變更** 以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取 **更新驅動程式** 或 **更新驅動程式軟體** 以重新安裝滑鼠驅動程式。

問題：滑鼠指標無法移動。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作：

- 確定您已遵循所有安裝程序。
- 重新安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。
- 請使用柔軟的棉花棒清潔滑鼠讀寫頭。切勿使用任何其他液體或溶劑清潔滑鼠讀寫頭，因為這些物品可能造成讀寫頭受損。
- 在滑鼠下面放置滑鼠墊。如果滑鼠在高反射的表面（尤其是玻璃或鏡面）上移動，滑鼠可能會無法運作。

問題：在『滑鼠內容』視窗的 **滾輪** 標籤中，無法變更水平捲動速度。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作以自訂水平捲動速度設定：

1. 在『滑鼠內容』視窗中，按一下 **Lenovo** 標籤。然後按一下 **進階內容**。
2. 在『進階內容』視窗中，按一下 **滾輪** 標籤。
3. 在 **水平捲動** 區域中，將滑動桿向右或向左移動以提高或降低水平捲動速度。

問題：當我第一次將 ThinkPad Precision USB Mouse 連接到我的電腦時，Lenovo Mouse Suite 軟體無法自動安裝。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作：

1. 確定您使用的是 Windows 7、Windows 8、Windows 8.1 或 Windows 10 作業系統。
2. 確定您的電腦已連接到網際網路。
3. 執行下列動作以確定您已安裝所有 Windows 更新：
 - a. 如果是 Windows 7、Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統，請開啟**控制台**。然後，根據您的控制台模式，執行下列其中一項動作：
 - 按一下 **系統及安全性 → Windows Update**。
 - 按一下 **Windows Update**。如果是 Windows 10 作業系統，請按一下『開始』按鈕以開啟快速存取功能表，然後按一下 **設定**。然後，按一下 **更新與復原 → Windows Update**。
 - b. 按一下 **檢查更新** 以安裝 Windows 更新。
4. 執行下列動作以確定您已啟用自動 Windows 更新功能：
 - a. 進入控制台介面。
 - b. 根據您的控制台模式，執行下列其中一項動作：
 - 按一下 **硬體和音效 → 裝置和印表機**。
 - 按一下 **裝置和印表機**。
 - c. 用滑鼠右鍵按一下 **裝置** 功能表下面的電腦圖示，然後選取 **裝置安裝設定**。
 - d. 依照畫面上的指示啟用自動 Windows 更新功能。
5. 將 ThinkPad Precision USB Mouse 連接到另一個未曾與之連接過的 USB 接頭。
6. 執行下列動作以手動安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體：
 - a. 前往 <http://support.lenovo.com/mousesuite>。
 - b. 找出並下載 Lenovo Mouse Suite 軟體的安裝檔。
 - c. 按兩下安裝檔，然後遵循畫面指示完成安裝。

附註：在『選取硬體介面』視窗中，選取 **USB (通用序列匯流排) 介面**。

保養滑鼠

在清潔之前，請務必拔除滑鼠的連線。滑鼠運作區域附近請勿擺放飲料，以免受到潑灑。妥善保養您的滑鼠將可確保延長使用壽命，並可減少滑鼠及電腦受損的機會。此裝置沒有使用者可自行維修的零件。

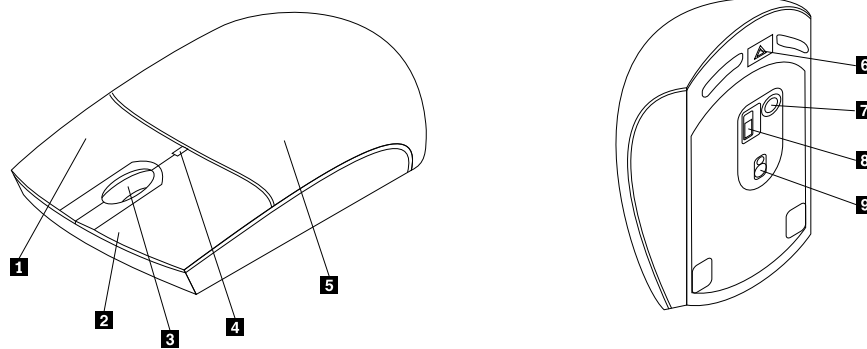
第 2 章 ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

本章提供 ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 的相關資訊。

產品說明

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 具有傾斜滾輪，可控制垂直與水平方向的捲動。此滑鼠使用藍芽技術來連接作業系統。

下圖顯示 ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 的正面圖和背面圖。



圖例 1. 滑鼠的正面圖和背面圖

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1 右鍵 | 6 電池槽鬆開按鈕 |
| 2 左鍵 | 7 『藍芽』連線按鈕 |
| 3 滾輪 | 8 電源開關 |
| 4 LED 指示燈 | 9 雷射輸出 |
| 5 電池槽蓋 | |

下列作業系統支援本滑鼠：

- Microsoft Windows XP (32 位元)
- Microsoft Windows Vista (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 7 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8.1 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 10 (32 位元或 64 位元)

您的選用套件包含下列品項：

- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- 兩個 AA 電池 (僅適用部分國家或地區)
- *Laser Safety Information*
- 安裝與保固書

安裝軟體

在使用滑鼠之前，建議您先安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體以自訂進階設定。

附註：

- 在安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體之前，建議您先解除安裝先前已安裝的滑鼠軟體。
- 在安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體之前，請開啟電腦中的藍芽無線通訊。
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 不支援自動安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。

如果要安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體，請執行下列動作：

1. 前往 <http://support.lenovo.com/mousesuite>。
2. 找出並下載 Lenovo Mouse Suite 軟體的安裝檔。
3. 按兩下安裝檔，然後遵循畫面指示完成安裝。

附註：在『選取硬體介面』視窗中，選取 **Bluetooth Interface**。

安裝電池

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 需要先安裝兩顆 AA 電池才能使用。為得到較佳的效能，建議您在滑鼠中安裝鹼性電池。

若要安裝電池，請執行下列動作：

1. 按下電池槽鬆開按鈕，打開電池槽蓋。
2. 根據指示器位置，將兩顆電池裝入滑鼠電池槽中。
3. 將電池槽蓋往下壓，然後向前推，直到卡入定位。

附註：

- 綠色的發光二極體 (LED) 表示電池已充電並可開始使用滑鼠。
- 閃爍的琥珀色 LED 表示電池電力過低。您應該安裝新的電池。
- 為使電池續航力達到最長，沒有使用滑鼠時，請將滑鼠上的電源開關移到關閉位置。

使用滑鼠和軟體

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 具有多項功能及特性，如縮放和自動捲動等，可協助您提高生產力。您也可以使用 Lenovo Mouse Suite 軟體，將滑鼠按鈕指定為常用的功能或快速鍵。如需使用 Lenovo Mouse Suite 軟體的相關資訊，請參閱第 2 頁『使用軟體』。

藍芽輕鬆配對 (Bluetooth Easy Pair) 功能

當 Lenovo Mouse Suite 軟體偵測不到滑鼠，或您要修復滑鼠與作業系統之間的連線時，可以使用『藍芽輕鬆配對 (Bluetooth Easy Pair)』功能。

附註：在使用『藍芽輕鬆配對 (Bluetooth Easy Pair)』功能之前，請執行下列動作：

- 確定電池已正確安裝在滑鼠電池槽中。
- 確定您的電腦已開啟藍芽無線通訊。

若要使用『藍芽輕鬆配對 (Bluetooth Easy Pair)』功能，請執行下列動作：

如果是 Windows XP、Windows Vista 或 Windows 7 作業系統：

1. 按一下 **開始** → **所有程式** → **Lenovo Mouse Suite** → **Bluetooth Easy Pair**。
2. 請按下一步。
3. 將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。
4. 按住藍芽連線按鈕三秒鐘。
5. 當作業系統辨識到滑鼠時，會開啟確認視窗。按一下 **完成**。

如果是 Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統：

1. 在桌面上，前往 **C:\Program Files\Lenovo\Lenovo Mouse Suite** 資料夾，按一下 **MouseWiz.exe**。
2. 請按下一步。
3. 將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。
4. 按住藍芽連線按鈕三秒鐘。
5. 當作業系統辨識到滑鼠時，會開啟確認視窗。按一下 **完成**。

如果是 Windows 10 作業系統：

1. 按一下『開始』按鈕以開啟快速存取功能表，然後按一下 **所有應用程式**。
2. 向下捲動至字母 L，然後按一下 **Lenovo Mouse Suite** → **藍芽輕鬆配對** → **下一步**，使電腦進入藍芽配對狀態。
3. 在滑鼠上，將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。然後，按住藍芽連線按鈕三秒鐘。
4. 當作業系統辨識到滑鼠時，會開啟確認視窗。按一下 **完成**。

附註：部分作業系統不支援『藍芽輕鬆配對 (Bluetooth Easy Pair)』功能。您可以手動修復連線。如需手動連接滑鼠與作業系統的相關資訊，請參閱第 9 頁『手動連接滑鼠』。

手動連接滑鼠

如果要手動連接滑鼠與作業系統，或修復兩者之間的連線，請根據您的作業系統，執行下列其中一項：

如果是 Windows XP 作業系統：

1. 開啟筆記型電腦中的藍芽無線通訊。

附註：如果使用 ThinkPad 筆記型電腦，請開啟無線通訊的設定視窗，然後開啟藍芽無線通訊。藍芽無線通訊指示燈會變成綠色，此時即可開始使用藍芽裝置。如需開啟藍芽無線通訊的相關資訊，請參閱使用手冊，或電腦隨附 Access Connections 程式的說明資訊系統。

2. 按兩下 Windows 通知區域或桌面上的 **My Bluetooth Places** 圖示。
3. 將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。
4. 按住藍芽連線按鈕三秒鐘。LED 指示燈會開始閃爍。
5. 視您的功能表模式而定，按一下 **檢視範圍內的裝置** 或 **搜尋範圍內的裝置**。
6. 按兩下清單中的 **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** 圖示。如果您的 Bluetooth 裝置需要安全碼、PIN 或密碼，請輸入 0000。
7. 隨即開啟視窗，確認滑鼠已和作業系統連線。按一下 **關閉**。

附註：如果開啟視窗指出連線失敗，請用滑鼠右鍵按一下 **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** 圖示，然後選取 **停用**，停用滑鼠。然後，繼續步驟 5。

如果是 Windows Vista 或 Windows 7 作業系統：

1. 開啟筆記型電腦中的藍芽無線通訊。

附註：如果使用 ThinkPad 筆記型電腦，請開啟無線通訊的設定視窗，然後開啟藍芽無線通訊。藍芽無線通訊指示燈會變成綠色，此時即可開始使用藍芽裝置。如需開啟藍芽無線通訊的相關資訊，請參閱使用手冊，或電腦隨附 Access Connections 程式的說明資訊系統。

2. 按一下 **開始 → 控制台**，然後根據您使用的作業系統，執行下列其中一項：

- 在 Windows Vista 作業系統上，按兩下 **藍芽裝置**，再按一下 **新增無線裝置**。
- 如果是 Windows 7 作業系統，根據您的控制台模式，按一下 **硬體和音效** 功能表下面的 **新增裝置** 選項，或者按一下 **裝置和印表機 → 新增裝置**。

3. 將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。

4. 按住藍芽連線按鈕三秒鐘。LED 指示燈會開始閃爍。

5. 從清單中選取 **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** 圖示，然後按下一步。

附註：如果開啟一個視窗提示您要選取連線方式，請選取 **配對**，而不使用代碼。

6. 連線程序會自動啟動。連線程序完成時，按一下 **關閉**，然後就可以開始使用滑鼠。

附註：如果開啟視窗指出連線失敗，請按一下 **再試一次**。

如果是 Windows 8 作業系統：

1. 開啟筆記型電腦中的藍芽無線通訊。

附註：如果使用 ThinkPad 筆記型電腦，請開啟無線通訊的設定視窗，然後開啟藍芽無線通訊。藍芽無線通訊指示燈會變成綠色，此時即可開始使用藍芽裝置。如需開啟藍芽無線通訊的相關資訊，請參閱使用手冊，或電腦隨附 Access Connections 程式的說明資訊系統。

2. 在桌面上，將指標移至螢幕右上角或右下角以顯示快速鍵，按一下 **設定 → 變更電腦設定 → 裝置**。

3. 將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。

4. 按住藍芽連線按鈕三秒鐘。LED 指示燈會開始閃爍。

5. 在『裝置』面板中，按一下 **新增裝置**。從清單中選取 **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse**。

6. 連線程序會自動啟動。連線程序完成時，按一下 **關閉**，然後就可以開始使用滑鼠。

附註：如果開啟視窗指出連線失敗，請按一下 **再試一次**。

如果是 Windows 8.1 作業系統：

1. 開啟筆記型電腦中的藍芽無線通訊。

附註：如果使用 ThinkPad 筆記型電腦，請開啟無線通訊的設定視窗，然後開啟藍芽無線通訊。藍芽無線通訊指示燈會變成綠色，此時即可開始使用藍芽裝置。如需開啟藍芽無線通訊的相關資訊，請參閱使用手冊，或電腦隨附 Access Connections 程式的說明資訊系統。

2. 在桌面上，將指標移至螢幕右上角或右下角以顯示快速鍵，按一下 **設定 → 變更電腦設定 → 電腦及裝置 → Bluetooth**。

3. 將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。

4. 按住藍芽連線按鈕三秒鐘。LED 指示燈會開始閃爍。

5. 從清單中選取 **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse**，然後按一下 **配對**。連線程序會自動啟動。當連線程序完成時，就可以開始使用滑鼠。

附註：如果開啟視窗指出連線失敗，請按一下 **重試**。

如果是 Windows 10 作業系統：

1. 開啟筆記型電腦中的藍芽無線通訊。

附註：如果使用 ThinkPad 筆記型電腦，請開啟無線通訊的設定視窗，然後開啟藍芽無線通訊。藍芽無線通訊指示燈會變成綠色，此時即可開始使用藍芽裝置。如需開啟藍芽無線通訊的相關資訊，請參閱電腦的使用手冊，或電腦隨附 Access Connections 程式的說明資訊系統。

2. 在滑鼠上，將滑鼠上的電源開關推到開啟位置。然後，按住藍芽連線按鈕三秒鐘。在滾輪的下方的 LED 指示燈會開始閃爍。
3. 在桌面上，將指標移至螢幕左下角，然後在搜尋方塊中搜尋**控制台**。
4. 在依類別檢視控制台時，按一下**硬體和音效**功能表下方的**新增裝置**選項。
5. 從清單中選取 **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse**，然後按一下**配對**。
6. 連線程序會自動啟動。連線程序完成時，按一下**關閉**，然後就可以開始使用滑鼠。

附註：如果開啟視窗指出連線失敗，請按一下**再試一次**。

疑難排解

本主題提供當您的滑鼠發生問題時的基本疑難排解資訊。

問題：您的電腦無法辨識 ThinkPad Bluetooth Laser Mouse。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作：

- 確定已開啟藍芽無線通訊，而且藍芽可以運作。
- 確定滑鼠上的藍芽連線按鈕已切換為開啟。
- 確定您已下載並安裝最新的 Bluetooth for Windows (BTW) 軟體。
- 請登入至您筆記型電腦的 BIOS 介面，並將所有與滑鼠相關的選項設定為預設值。如需有關 BIOS 設定的詳細資訊，請參閱您筆記型電腦隨附的使用手冊。
- 確定您的筆記型電腦與該滑鼠相容。
- 試著將滑鼠移到靠近電腦的位置，然後移除其他有無線信號的物件，以避免信號干擾。
- 如果您已在某一台電腦中設定滑鼠，而現在想在另一台電腦中設定，建議您先在前一台電腦中停用該滑鼠。

問題：滑鼠指標無法移動。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作：

- 確定您已遵循所有安裝程序。
- 重新安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。
- 請使用柔軟的棉花棒清潔滑鼠讀寫頭。切勿使用任何其他液體或溶劑清潔滑鼠讀寫頭，因為這些物品可能造成讀寫頭受損。
- 在滑鼠下面放置滑鼠墊。如果滑鼠在高反射的表面（尤其是玻璃或鏡面）上移動，滑鼠可能會無法運作。

問題：在『滑鼠內容』視窗的**滾輪**標籤中，無法變更水平捲動速度。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作以自訂水平捲動速度設定：

1. 在『滑鼠內容』視窗中，按一下 **Lenovo** 標籤。然後按一下**進階內容**。
2. 在『進階內容』視窗中，按一下**滾輪**標籤。
3. 在**水平捲動**區域中，將滑動桿向右或向左移動以提高或降低水平捲動速度。

問題：ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 延遲。

解決方案：若要解決此問題，請試著將滑鼠移到靠近電腦的位置，然後移除其他有無線信號的物件，以避免信號干擾。

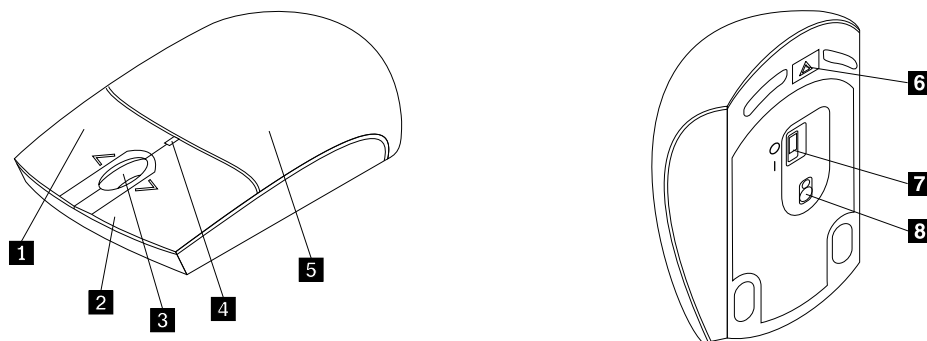
第 3 章 Lenovo Laser Wireless Mouse

本章提供 Lenovo Laser Wireless Mouse 的相關資訊。

產品說明

Lenovo Laser Wireless Mouse 採用高精準度的雷射和滾輪，協助您輕鬆導覽文件和網頁。支援隨插即用功能的微型轉接頭就精巧地藏藏在滑鼠內部，非常方便攜帶旅行。

下圖顯示 Lenovo Laser Wireless Mouse 的正面圖和背面圖。



圖例 2. 滑鼠正面圖和背面圖

- | | |
|------------------|------------------|
| 1 右鍵 | 6 電池槽鬆開按鈕 |
| 2 左鍵 | 7 電源開關 |
| 3 滾輪 | 8 雷射輸出 |
| 4 LED 指示燈 | |
| 5 電池槽蓋 | |

下列作業系統支援本滑鼠：

- Microsoft Windows XP (32 位元)
- Microsoft Windows Vista (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 7 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8.1 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 10 (32 位元或 64 位元)

您的選用套件包含下列品項：

- Lenovo Laser Wireless Mouse (包含轉接頭)
- 兩個 AA 電池 (僅適用部分國家或地區)
- *Laser Safety Information*
- 安裝與保固書

安裝軟體

在使用 Lenovo Laser Wireless Mouse 之前，建議您先安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體以自訂進階設定。

附註：

- 在安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體之前，建議您先解除安裝先前已安裝的滑鼠軟體。
- Lenovo Laser Wireless Mouse 不支援自動安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。

如果要安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體，請執行下列動作：

1. 前往 <http://support.lenovo.com/mousesuite>。
2. 找出並下載 Lenovo Mouse Suite 軟體的安裝檔。
3. 按兩下安裝檔，然後遵循畫面指示完成安裝。

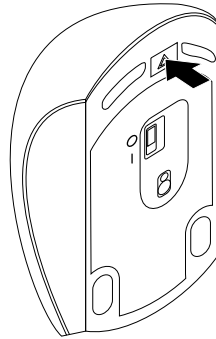
附註：在『選取硬體介面』視窗中，選取 **USB（通用序列匯流排）** 介面。

安裝滑鼠

本主題提供如何安裝滑鼠的相關資訊。

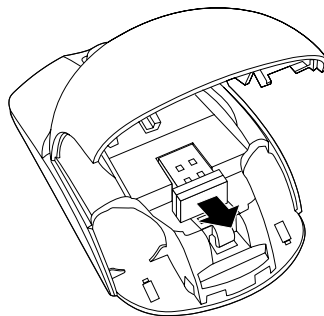
如果要安裝滑鼠，請執行下列動作：

1. 按下電池槽鬆開按鈕，打開電池槽蓋。



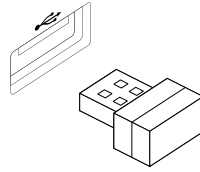
圖例 3. 打開電池槽蓋

2. 取出轉接頭。



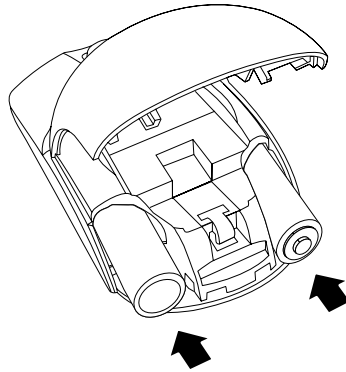
圖例 4. 取出轉接頭

3. 將轉接頭連接到電腦可用的 USB 接頭。



圖例 5. 將轉接頭連接到 USB 接頭

4. 根據示極器位置，將兩顆 AA 電池裝入電池槽中。

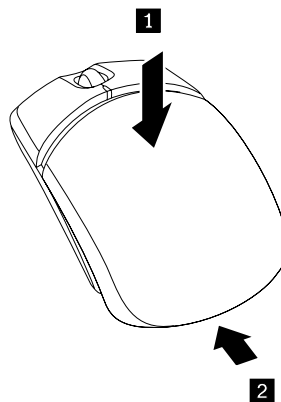


圖例 6. 安裝滑鼠電池

警告：

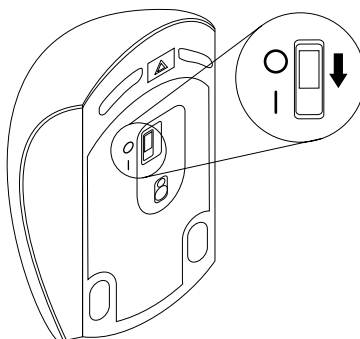
若更換為不當類型的電池，有引發爆炸的危險。請依據指示處置使用過的電池。

5. 將電池槽蓋關上，然後向前推，直到卡入定位。



圖例 7. 關上電池槽

- 將滑鼠上的電源開關移到開啟位置，LED 指示燈隨即亮起。



圖例 8. 將電源開關移到開啟位置

附註：

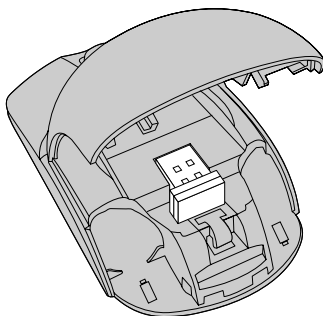
- 綠色 LED 表示滑鼠可供使用。
- 閃爍的紅色 LED 表示電池電力過低。
- 為使電池續航力達到最長，沒有使用滑鼠時，請將滑鼠上的電源開關移到關閉位置。

使用滑鼠和軟體

Lenovo Laser Wireless Mouse 具有多項功能及特性，如縮放和自動捲動等，可協助您提高生產力。您也可以使用 Lenovo Mouse Suite 軟體，將滑鼠按鈕指定為常用的功能或快速鍵。如需使用 Lenovo Mouse Suite 軟體的相關資訊，請參閱第 2 頁『使用軟體』。

存放轉接頭

不使用滑鼠時，請將轉接頭存放在滑鼠的電池槽中，如下所示：



圖例 9. 將轉接頭存放在滑鼠電池槽中

疑難排解

本主題提供當您的滑鼠發生問題時的基本疑難排解資訊。

問題：作業系統無法識別滑鼠。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列其中一個程序：

程序 A：

請執行下列動作：

- 重新安裝滑鼠。
- 在啟動程序期間進入您電腦的基本輸入/輸出系統 (BIOS) Setup Utility 程式，並確定電腦上所有的 USB 接頭都已啟用。

附註：

- 如需如何進入或使用電腦上的 BIOS Setup Utility 程式的相關資訊，請參閱電腦隨附的說明文件。
- 如果電腦上的 USB 接頭都無法運作，可能是電腦 BIOS 不支援這些接頭。若要解決此問題，請前往 <http://www.lenovo.com/support> 下載最新的 BIOS 更新，或前往 <http://www.lenovo.com/support/phone> 尋找所在國家或地區的 Lenovo 技術支援。

程序 B：

如果是 Windows XP、Windows Vista 或 Windows 7 作業系統：

1. 按一下 **開始 → 控制台**。
2. 視『控制台』模式而定，按兩下 **系統**，或按一下 **效能及維護 → 系統**。
3. 按一下 **硬體** 標籤。
4. 按一下 **裝置管理員**。
5. 向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**。然後，展開 **滑鼠及其他指標裝置** 種類。
6. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取 **解除安裝**。畫面將會顯示警告，提示您即將從作業系統移除裝置。
7. 按一下 **確定**。
8. 用滑鼠右鍵按一下 **滑鼠及其他指標裝置**，再選取 **硬體變更掃描** 以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取 **更新驅動程式** 或 **更新驅動程式軟體** 以重新安裝滑鼠驅動程式。

如果是 Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統：

1. 在桌面上，將指標移至螢幕右上角或右下角以顯示快速鍵，然後按一下 **設定 → 控制台**。
2. 根據控制台模式，按一下 **裝置管理員**，或按一下 **硬體和音效 → 裝置管理員**。
3. 向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**。然後，展開 **滑鼠及其他指標裝置** 類別。
4. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取 **解除安裝**。畫面將會顯示警告，提示您即將從作業系統移除裝置。
5. 按一下 **確定**。
6. 用滑鼠右鍵按一下 **滑鼠及其他指標裝置**，再選取 **掃描硬體變更** 以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取 **更新驅動程式** 或 **更新驅動程式軟體** 以重新安裝滑鼠驅動程式。

如果是 Windows 10 作業系統：

1. 在桌面上，將指標移至螢幕左下角，然後在搜尋方塊中搜尋 **裝置管理員**。
2. 開啟 **裝置管理員**，向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**，然後展開 **滑鼠及其他指標裝置** 類別。
3. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取 **解除安裝**。畫面將會顯示警告訊息，提示您即將從作業系統移除裝置。
4. 按一下 **確定** 以移除裝置。
5. 移除裝置後，用滑鼠右鍵按一下 **滑鼠及其他指標裝置**，然後選取 **掃描硬體變更** 以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取**更新驅動程式**或**更新驅動程式軟體**以重新安裝滑鼠驅動程式。

問題：滑鼠指標無法移動。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作：

- 確定您已遵循所有安裝程序。
- 重新安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。
- 請使用柔軟的棉花棒清潔滑鼠讀寫頭。切勿使用任何其他液體或溶劑清潔滑鼠讀寫頭，因為這些物品可能造成讀寫頭受損。
- 在滑鼠下面放置滑鼠墊。如果滑鼠在高反射的表面（尤其是玻璃或鏡面）上移動，滑鼠可能會無法運作。

問題：在『滑鼠內容』視窗的**滾輪**標籤中，無法變更水平捲動速度。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作以自訂水平捲動速度設定：

1. 在『滑鼠內容』視窗中，按一下 **Lenovo** 標籤。然後按一下**進階內容**。
2. 在『進階內容』視窗中，按一下**滾輪**標籤。
3. 在**水平捲動**區域中，將滑動桿向右或向左移動以提高或降低水平捲動速度。

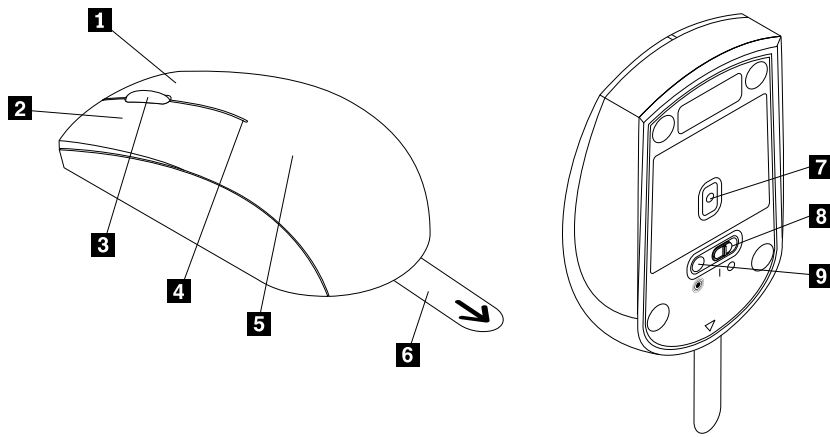
第 4 章 ThinkPad Precision Wireless Mouse

本章提供 ThinkPad Precision Wireless Mouse 的相關資訊。

產品說明

ThinkPad Precision Wireless Mouse 採用高精準度的感應器和滾輪，協助您輕鬆導覽文件和網頁。支援隨插即用功能的 Lenovo USB Receiver 就精巧地藏藏在 ThinkPad Precision Wireless Mouse 內部，非常方便攜帶旅行。

下圖顯示 ThinkPad Precision Wireless Mouse 的正面圖和背面圖。



圖例 10. 滑鼠的正面圖和背面圖

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1 右鍵 | 6 塑膠卡片 |
| 2 左鍵 | 7 感應器指示燈 |
| 3 滾輪 | 8 電源開關 |
| 4 狀態指示燈 | 9 配對按鈕 |
| 5 電池槽蓋 | |

下列作業系統支援本滑鼠：

- Microsoft Windows XP (32 位元)
- Microsoft Windows Vista (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 7 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 8.1 (32 位元或 64 位元)
- Microsoft Windows 10 (32 位元或 64 位元)

您的選用套件包含下列品項：

- ThinkPad Precision Wireless Mouse (包含 Lenovo USB Receiver)
- 兩個 AA 電池 (僅適用部分國家或地區)
- 安裝與保固書

安裝軟體

在使用 ThinkPad Precision Wireless Mouse 之前，建議您先安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體以自訂進階設定。

附註：在安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體之前，建議您先解除安裝先前已安裝的滑鼠軟體。

如果要安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體，請執行下列動作：

附註：如果您是使用 Windows 7、Windows 8、Windows 8.1 或 Windows 10 作業系統，而且電腦已連接到國際網路，當您第一次將 ThinkPad Precision Wireless Mouse 連接到電腦時，將會顯示一則訊息，詢問您是否要安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。按一下**立即下載**，Lenovo Mouse Suite 軟體便會自動安裝。如果沒有顯示該訊息，請執行下列程序以手動安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。

1. 前往 <http://support.lenovo.com/mousesuite>。
2. 找出並下載 Lenovo Mouse Suite 軟體的安裝檔。
3. 按兩下安裝檔，然後遵循畫面指示完成安裝。

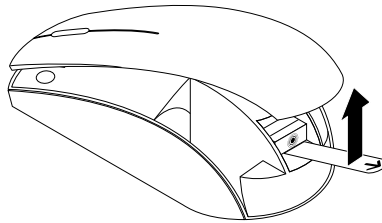
附註：在『選取硬體介面』視窗中，選取 **USB (通用序列匯流排)** 介面。

安裝滑鼠

本主題提供如何安裝 ThinkPad Precision Wireless Mouse 的相關指示。

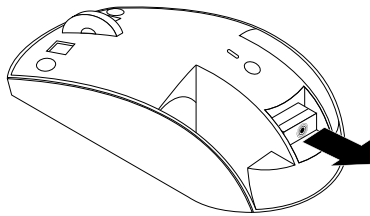
如果要安裝滑鼠，請執行下列動作：

1. 提起塑膠卡片以卸下電池槽蓋。



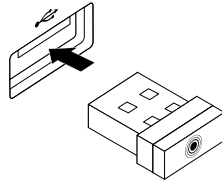
圖例 11. 卸下電池槽蓋

2. 取出 Lenovo USB Receiver。



圖例 12. 取出 Lenovo USB Receiver

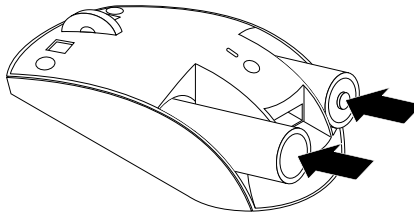
3. 將 Lenovo USB Receiver 連接至電腦上可用的 USB 接頭。



圖例 13. 將 Lenovo USB Receiver 連接至 USB 接頭

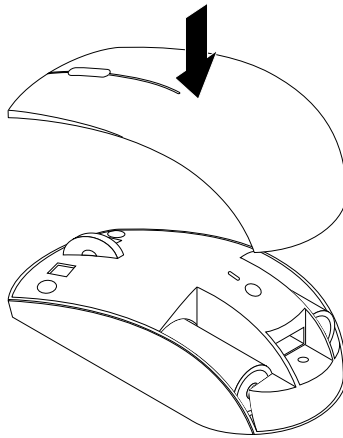
4. 根據示極器位置，將兩顆 AA 電池裝入電池槽中。

警告：
若更換為不當類型的電池，有引發爆炸的危險。請依據指示處置使用過的電池。



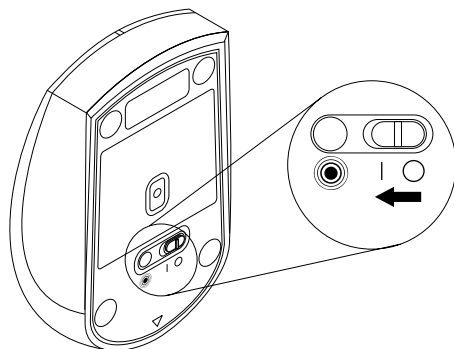
圖例 14. 安裝電池

5. 裝回電池槽蓋。



圖例 15. 裝回電池槽蓋

- 將 ThinkPad Precision Wireless Mouse 上的電源開關移到開啟位置。狀態指示燈會開啟並顯示綠色，然後熄滅。此時即可開始使用 ThinkPad Precision Wireless Mouse。



圖例 16. 將電源開關移到開啟位置

附註：

- 如果狀態指示燈閃爍綠色，表示滑鼠已可開始配對。
- 如果狀態指示燈閃爍琥珀色，表示電池電力過低。
- 為使電池續航力達到最長，沒有使用滑鼠時，請將滑鼠上的電源開關移到關閉位置。

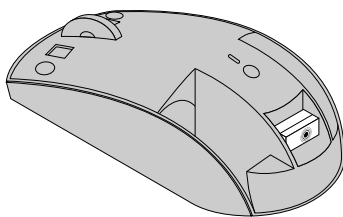
使用滑鼠和軟體

ThinkPad Precision Wireless Mouse 具有多項功能及特性，如縮放和自動捲動等，可協助您提高生產力。您也可以使用 Lenovo Mouse Suite 軟體，將滑鼠按鈕指定為常用的功能或快速鍵。如需使用 Lenovo Mouse Suite 軟體的相關資訊，請參閱第 2 頁『使用軟體』。

附註：每次啟動或重新啟動電腦時，在使用 Lenovo Mouse Suite 軟體之前，請務必先移動 ThinkPad Precision Wireless Mouse 或按一下滑鼠按鈕。否則，**Lenovo** 標籤是隱藏的。


存放 Lenovo USB Receiver

不使用 ThinkPad Precision Wireless Mouse 時，請將 Lenovo USB Receiver 存放在電池槽中，如下所示：



圖例 17. 存放 Lenovo USB Receiver

將 Lenovo USB Receiver 與滑鼠配對

依預設，ThinkPad Precision Wireless Mouse 會與滑鼠隨附的 Lenovo USB Receiver 配對。當您將 ThinkPad Precision Wireless Mouse 連接到電腦之後，即可開始使用。除了 ThinkPad Precision Wireless Mouse 之外，您也可以將 Lenovo USB Receiver 與任何帶有  圖示的 Lenovo 無線滑鼠配對。如果要將 Lenovo USB Receiver 與新的 Lenovo 無線滑鼠配對，請執行下列動作：

1. 將 Lenovo USB Receiver 連接至電腦上可用的 USB 接頭。
2. 將滑鼠放在距離 Lenovo USB Receiver 10 公分 (3.94 吋) 的範圍內。
3. 將滑鼠上的電源開關移到開啟位置。
4. 按下然後放開滑鼠上的配對按鈕。滑鼠上的狀態指示燈閃爍五次然後熄滅後，表示 Lenovo USB Receiver 已成功與滑鼠配對。

疑難排解

本主題提供當您的滑鼠發生問題時的基本疑難排解資訊。

問題：作業系統無法識別滑鼠。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列其中一個程序：

程序 A：

請執行下列動作：

- 重新安裝滑鼠。
- 在啟動程序期間進入您電腦的基本輸入/輸出系統 (BIOS) Setup Utility 程式，並確定電腦上所有的 USB 接頭都已啟用。

附註：

- 如需如何進入或使用電腦上的 BIOS Setup Utility 程式的相關資訊，請參閱電腦隨附的說明文件。
- 如果電腦上的 USB 接頭都無法運作，可能是電腦 BIOS 不支援這些接頭。若要解決此問題，請前往 <http://www.lenovo.com/support> 下載最新的 BIOS 更新，或前往 <http://www.lenovo.com/support/phone> 尋找所在國家或地區的 Lenovo 技術支援。

程序 B：

如果是 Windows XP、Windows Vista 或 Windows 7 作業系統：

1. 按一下 **開始 → 控制台**。
2. 視『控制台』模式而定，按兩下 **系統**，或按一下 **效能及維護 → 系統**。
3. 按一下 **硬體** 標籤。
4. 按一下 **裝置管理員**。
5. 向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**。然後，展開 **滑鼠及其他指標裝置** 種類。
6. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取 **解除安裝**。畫面將會顯示警告，提示您即將從作業系統移除裝置。
7. 按一下 **確定**。
8. 用滑鼠右鍵按一下 **滑鼠及其他指標裝置**，再選取 **硬體變更掃描** 以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠或接收器名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠或接收器驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠或接收器名稱，然後選取 **更新驅動程式** 或 **更新驅動程式軟體** 以重新安裝滑鼠或接收器驅動程式。

如果是 Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統：

1. 在桌面上，將指標移至螢幕右上角或右下角以顯示快速鍵，然後按一下 **設定 → 控制台**。
2. 根據控制台模式，按一下 **裝置管理員**，或按一下 **硬體和音效 → 裝置管理員**。
3. 向下捲動直到找到 **滑鼠及其他指標裝置**。然後，展開 **滑鼠及其他指標裝置** 類別。

4. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取**解除安裝**。畫面將會顯示警告，提示您即將從作業系統移除裝置。
5. 按一下**確定**。
6. 用滑鼠右鍵按一下**滑鼠及其他指標裝置**，再選取**掃描硬體變更**以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取**更新驅動程式**或**更新驅動程式軟體**以重新安裝滑鼠驅動程式。

如果是 Windows 10 作業系統：

1. 在桌面上，將指標移至螢幕左下角，然後在搜尋方塊中搜尋**裝置管理員**。
2. 開啟**裝置管理員**，向下捲動直到找到**滑鼠及其他指標裝置**，然後展開**滑鼠及其他指標裝置**類別。
3. 用滑鼠右鍵按一下 **HID-compliant mouse**，再選取**解除安裝**。畫面將會顯示警告訊息，提示您即將從作業系統移除裝置。
4. 按一下**確定**以移除裝置。
5. 移除裝置後，用滑鼠右鍵按一下**滑鼠及其他指標裝置**，然後選取**掃描硬體變更**以重新偵測硬體。

附註：重新偵測後，如果滑鼠名稱前方顯示黃色驚嘆號，表示滑鼠驅動程式並未成功安裝。用滑鼠右鍵按一下滑鼠名稱，然後選取**更新驅動程式**或**更新驅動程式軟體**以重新安裝滑鼠驅動程式。

問題：滑鼠指標無法移動。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作：

- 確定您已遵循所有安裝程序。
- 重新安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體。
- 請使用柔軟的棉花棒清潔滑鼠讀寫頭。切勿使用任何其他液體或溶劑清潔滑鼠讀寫頭，因為這些物品可能造成讀寫頭受損。
- 在滑鼠下面放置滑鼠墊。如果滑鼠在高反射的表面（尤其是玻璃或鏡面）上移動，滑鼠可能會無法運作。

問題：在『滑鼠內容』視窗的**滾輪**標籤中，無法變更水平捲動速度。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作以自訂水平捲動速度設定：

1. 在『滑鼠內容』視窗中，按一下 **Lenovo** 標籤。然後按一下**進階內容**。
2. 在『進階內容』視窗中，按一下**滾輪**標籤。
3. 在**水平捲動**區域中，將滑動桿向右或向左移動以提高或降低水平捲動速度。

問題：當我第一次將 ThinkPad Precision Wireless Mouse 連接到我的電腦時，Lenovo Mouse Suite 軟體無法自動安裝。

解決方案：若要解決此問題，請執行下列動作：

1. 確定您使用的是 Windows 7、Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統。
2. 確定您的電腦已連接到網際網路。
3. 執行下列動作以確定您已安裝所有 Windows 更新：
 - a. 如果是 Windows 7、Windows 8 或 Windows 8.1 作業系統，請進入控制台介面。然後，根據您的控制台模式，執行下列其中一項動作：
 - 按一下**系統及安全性** → **Windows Update**。
 - 按一下 **Windows Update**。

如果是 Windows 10 作業系統，請按一下『開始』按鈕以開啟快速存取功能表，然後按一下**設定**。然後按一下**更新與復原 → Windows Update**

- b. 按一下**檢查更新**以安裝 Windows 更新。
4. 執行下列動作以確定您已啟用自動 Windows 更新功能：
 - a. 進入控制台介面。
 - b. 根據您的控制台模式，執行下列其中一項動作：
 - 按一下**硬體和音效 → 裝置和印表機**。
 - 按一下**裝置和印表機**。
 - c. 用滑鼠右鍵按一下**裝置**功能表下面的電腦圖示，然後選取**裝置安裝設定**。
 - d. 依照畫面上的指示啟用自動 Windows 更新功能。
5. 將 Lenovo USB Receiver 連接到另一個未曾與之連接過的 USB 接頭。
6. 執行下列動作以手動安裝 Lenovo Mouse Suite 軟體：
 - a. 前往 <http://support.lenovo.com/mousesuite>。
 - b. 找出並下載 Lenovo Mouse Suite 軟體的安裝檔。
 - c. 按兩下安裝檔，然後遵循畫面指示完成安裝。

附註：在『選取硬體介面』視窗中，選取 **USB（通用序列匯流排）** 介面。

附錄 A 服務及支援

以下資訊說明，在本產品的保固期限或使用期限內，所能取得的技術支援。有關 Lenovo 保證條款的完整說明，請參閱『Lenovo 有限保固』。

線上技術支援

產品使用期限內，都可從下列網址取得線上技術支援：

<http://www.lenovo.com/support>

在保固期限內，您也可以取得毀損元件的更換協助或交換服務。此外，如果選用設備安裝在 Lenovo 電腦上，您也許可享有到場服務。Lenovo 技術支援代表會協助您決定最佳的替代方案。

電話技術支援

在選用配備停止銷售 90 天後，您將無法取得『客戶支援中心』的安裝及配置支援。自該時起，將由 Lenovo 決定是否停止相關支援，或需支付一定費用才能取得支援。其他的支援服務，則僅需支付少許費用即可取得。

在聯絡 Lenovo 技術支援代表之前，請備妥下列資訊：選用配備名稱與編號、購買證明、電腦製造商、機型、序號與手冊、錯誤訊息明確內容、問題說明，以及您系統的軟硬體配置資訊。

技術支援代表可能會要求您待在電腦旁，然後在電話中引導您解決問題。

電話號碼如有變更，恕不另行通知。您隨時可以在 <http://www.lenovo.com/support/phone> 找到 Lenovo 支援中心的最新電話清單。如果其中未列出您所在國家或地區的電話號碼，請聯絡您的 Lenovo 轉銷商或 Lenovo 行銷服務人員。

附錄 B Lenovo 有限保固

L505-0010-02 08/2011

本『Lenovo 有限保固』包含下列各部分：

第一部分 - 一般條款

第二部分 - 各國家/地區特定條款

第三部分 - 保固服務資訊

第二部分之條款依特定國家/地區規定，取代或修改第一部分之條款。

第一部分 - 一般條款

本『Lenovo 有限保固』僅適用於 貴客戶基於自用而非轉售用途所購買的 Lenovo 硬體產品。如需本『Lenovo 有限保固』之其他語言版本，請參閱 www.lenovo.com/warranty。

本保固涵蓋之範圍

Lenovo 保證 貴客戶所購買之 Lenovo 硬體產品於保固期限正常使用之情況下，均無材料及製造上之缺陷。產品之保固期限，自 貴客戶銷售收據或發票上所示之購買原始日期起計算，或由 Lenovo 另行指定。產品所適用之保固期限與保固服務類型，依以下『**第三部分 - 保固服務資訊**』之規定。本保固僅適用於原購買國家或地區之產品。

本保固係 Lenovo 對 貴客戶之唯一保證且取代其他一切明示或默示之保證或條件（包括但不限於可商用性或符合特定目的之任何默示保證或條件）。倘某些國家或地區法律規定不得排除明示或默示之保證，則不適用上述排除條款。在此種情況下，此等保證僅適用於該法律規定之範圍與期間，且僅於保固期限內有效。倘某些國家或地區法律規定不得限制默示保證之有效期間，則不適用上述期間限制。

如何取得保固服務

倘產品於保固期限內之運作與保證內容不符，請洽詢 Lenovo 或經 Lenovo 授權之服務供應商，以取得保固服務。如需授權之服務供應商清單及其電話號碼，請參閱：www.lenovo.com/support/phone。

各服務處不一定皆能提供所述之保固服務，且不同地點之保固內容可能有所差異。若非服務供應商正常服務範圍內，可能另行收費。如需 貴客戶所在地點之特定資訊，請聯絡當地服務供應商。

客戶就保固服務應負之責任

取得保固服務前， 貴客戶必須完成下列步驟：

- 遵循服務供應商規定之服務請求程序；
- 備份或妥善保存產品內之所有程式與資料；
- 提供服務供應商所有系統金鑰或密碼；
- 提供服務供應商可充分、自由及安全存取 貴客戶設備之維護環境，以執行維修服務；
- 移除產品內之所有資料，包括機密資訊、專有資訊和個人資訊，若有任何資訊無法移除，請修改資訊以防他人存取，或使其成為非相關法律所規定之個人資料。倘退還之產品或基於保固服務而存取之產品內有任何資料（包括機密資訊、專有資訊或個人資訊）遺失或遭人揭露，服務供應商概不負任何責任；
- 移除非保固範圍內之所有功能、零件、配件、改裝物及附加物；
- 確保無禁止更換產品或零件之法律限制；
- 若 貴客戶非產品或零件之所有人，必須取得所有人之授權，始得由服務供應商提供保固服務。

貴客戶之服務供應商如何修補產品問題

貴客戶聯絡服務供應商時，請務必遵循既定之問題判斷與解決程序。

服務供應商會嘗試透過電話、電子郵件或遠端輔助方式來診斷及解決問題。服務供應商可能指示貴客戶下載及安裝指定之軟體更新。

部分問題經由貴客戶自行安裝更換零件即可解決，該等零件稱為『客戶可自行更換組件』或簡稱『CRU』。若是這種情形，服務供應商會將 CRU 運送至貴客戶所在處所，由貴客戶自行安裝。

若透過電話、套用軟體更新或安裝 CRU 皆無法解決問題，服務供應商將依據以下『**第三部分 - 保固服務資訊**』中指定之產品保固服務類型來安排維修。

若服務供應商判斷產品無法修繕，服務供應商將提供功能不亞於原產品之更換品。

若服務供應商判斷產品無法修繕，亦無法以更換產品取代，貴客戶得依據本有限保固將產品退還予原購買處或 Lenovo，並索回貴客戶購買時所支付之金額。

更換產品與零件

保固服務涉及更換產品或零件時，換下之產品或零件歸 Lenovo 所有，更換產品或零件則歸貴客戶所有。僅未改動之 Lenovo 產品及零件符合更換條件。由 Lenovo 提供之替換產品或零件可能不是全新，但必定能夠正常運作，而且功能至少與原產品或零件之功能相當。替換產品或零件，其保固期為原產品或零件剩餘保固期。

個人聯絡資訊之使用

如貴客戶依據本保固取得服務，即表示貴客戶授權 Lenovo 儲存、使用及處理保固服務之相關資訊，以及貴客戶之聯絡資訊，包括姓名、電話號碼、地址及電子郵件地址。Lenovo 得使用此資訊執行本保固所提供之服務。本公司可能會聯絡貴客戶以瞭解您對保固服務的滿意度，或告知產品回收或安全問題的相關資訊。為達成這些目標，貴客戶授權 Lenovo 將貴客戶之資訊轉移至本公司進行行銷所在之任何國家或地區，並將貴客戶之資訊提供予本公司之代理機構。本公司亦可能於法律要求下公佈此資訊。如需瞭解 Lenovo 之隱私權政策，請參閱 www.lenovo.com/。

本『保固』未涵蓋之範圍

本『保固』未涵蓋下列範圍：

- 產品運作不中斷或完全無誤；
- 產品導致貴客戶之資料遺失或損毀；
- 隨附於產品中或後續安裝之任何軟體程式；
- 因使用不當、濫用、意外、修改、實體或操作環境不當、天災、突波電流、維修不當或未依產品資訊內容使用所導致之故障或損壞；
- 非授權服務提供者所致使之損壞；
- 任何第三人之產品（包括 Lenovo 應貴客戶要求而提供或整合於 Lenovo 產品中之產品）所造成之故障或損壞；
- 任何技術或其他支援，例如協助答覆『如何操作』問題及產品設定與安裝等問題；
- 識別標籤遭到竄改或已除去識別標籤之產品或零件。

責任限制

Lenovo 僅就產品於下列情況所遭受之毀損或滅失負責：服務供應商持有產品時，或服務供應商所負擔之運送途中。

對於產品內之任何資料（包括機密資訊、專有資訊或個人資訊）遺失或遭人揭露，Lenovo 或服務供應商皆無需負任何責任。

於任何情況下，即使本文件內所規定之任何救濟方式未能達成其基本目的者，Lenovo、其關係企業、供應商、經銷商或服務供應商均無需就下列任何情況負擔賠償責任：1) 第三人向貴客戶請求之損害賠償；2) 貴客戶資料遺失、損毀或遭人揭露；3) 特殊損害、附帶損害、懲罰性損害、間接損害或衍生性損害，包括但不限於利潤損失、營業收益損失、商譽損害或預期結餘損失，且縱使已被告知有此可能性者，亦無論索賠係基於契約、保固、疏失、無過失責任或其他責任者，亦然。任何情況下，Lenovo、其關係企業、供應商、經銷商或服務供應商就任何原因所造成之損害，其應付之賠償責任總額不得超過實際直接損害之金額，亦不得超過針對產品所支付之金額。

前述限制不適用於人身傷害（包括死亡）所致損害，亦不適用於 Lenovo 需依法賠償之不動產或有形財產之損害。倘法律規定不得排除或限制附帶或衍生性損害，則上述排除或限制可能不適用於貴客戶。

貴客戶之其他權利

本保固賦予貴客戶具體特定之法律權利。貴客戶依所屬管轄地區之相關法律，可能享有其他權利。依據與 Lenovo 之書面合約，貴客戶亦可能享有其他權利。本保固不影響任何法定權利，包括不得以契約免除或限制之，由管制消費類商品銷售之相關法律或規定所生之消費者權利。

第二部分 - 各國家/地區特定條款

澳洲

『Lenovo』係指 Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411，地址：Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067，電話：+61 2 8003 8200，電子郵件地址：lensyd_au@lenovo.com

下列文句取代『第一部分』之同一節：

本保固涵蓋之範圍：

Lenovo 保證貴客戶所購買之硬體產品於保固期限正常使用之情況與條件下，均無材料及製造上之缺陷。若產品於保固期限內由於所涵蓋之缺陷而發生故障，Lenovo 將依據本有限保固提供補救措施。產品之保固期間，除非 Lenovo 另以書面通知，自貴客戶銷售收據或發票上所示之購買原始日期起計算。產品所適用之保固期限與保固服務類型，依以下**第三部分 - 保固服務資訊**之規定。

本保固所賦予之權益，係貴客戶依法享有之權利與補償以外的附加權益，包括依據澳洲消費者法所賦予之權利。

下列文句取代『第一部分』之同一節：

更換產品與零件：

保固服務涉及更換產品或零件時，換下之產品或零件歸 Lenovo 所有，更換產品或零件則歸貴客戶所有。僅未改動之 Lenovo 產品及零件符合更換條件。由 Lenovo 提供之替換產品或零件可能不是全新，但必定能夠正常運作，而且功能至少與原產品或零件之功能相當。替換產品或零件，其保固期為原產品或零件剩餘保固期。送交維修之產品與零件，得以同類型經整修後之產品或零件更換之，而非針對產品或零件進行修繕。產品修繕可能會使用經整修後之零件；若產品內保留有使用者產生的資料，產品修繕可能導致資料遺失。

下列文句新增至『第一部分』之同一節：

個人聯絡資訊之使用：

若貴客戶拒絕提供個人資訊，或者不願本公司將貴客戶之個人資訊轉移至代理商或承包商，則 Lenovo 將無法執行本保固所提供之服務。依據 1988 年制訂之隱私權法 (Privacy Act 1988)，貴客戶有權存取個人聯絡資訊，並聯絡 Lenovo 要求更正其中的任何錯誤。

下列文句取代『第一部分』之同一節：

責任限制：

Lenovo 僅就產品於下列情況所遭受之毀損或滅失負責：服務供應商持有產品時，或服務供應商所負擔之運送途中。

對於產品內之任何資料（包括機密資訊、專有資訊或個人資訊）遺失或遭人揭露，Lenovo 或服務供應商皆無需負任何責任。

在法律允許之範圍內，於任何情況下，即使本文件內所規定之任何救濟方式未能達成其基本目的者，Lenovo、其關係企業、供應商、經銷商或服務供應商均無需就下列任何情況負擔賠償責任：1) 第三人向貴客戶請求之損害賠償；2) 貴客戶資料遺失、損毀或遭人揭露；3) 特殊損害、附帶損害、懲罰性損害、間接損害或衍生性損害，包括但不限於利潤損失、營業收益損失、商譽損害或預期結餘損失，且縱使已被告知有此可能性者，亦無論索賠係基於契約、保固、疏失、無過失責任或其他責任者，亦然。任何情況下，Lenovo、其關係企業、供應商、經銷商或服務供應商就任何原因所造成之損害，其應付之賠償責任總額不得超過實際直接損害之金額，亦不得超過針對產品所支付之金額。

前述限制不適用於人身傷害（包括死亡）所致損害，亦不適用於 Lenovo 需依法賠償之不動產或有形財產之損害。

下列文句取代『第一部分』之同一節：

貴客戶之其他權利：

本保固賦予貴客戶具體特定之法律權利。貴客戶依法亦享有其他權利，包括依據澳洲消費者法所賦予之權利。本保固不影響任何法定權利或依法得享有之其他權利，包括不得以契約免除或限制之權利。

例如，本公司產品附帶提供依據澳洲消費者法不得排除之保證事項。貴客戶有權就嚴重故障請求更換或退款，亦可就其他任何合理預知之損失或損害請求補償。此外，若產品未達可接受的品質，且非屬嚴重故障，貴客戶亦有權請求修復或更換產品。

紐西蘭

下列文句新增至『第一部分』之同一節：

個人資訊之使用：

若貴客戶拒絕提供個人資訊，或者不願本公司將貴客戶之個人資訊轉移至代理商或承包商，則 Lenovo 將無法執行本保固所提供之服務。依據 1993 年制訂之隱私權法 (Privacy Act 1993)，貴客戶有權存取個人資訊，並聯絡 Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411，要求更正其中的任何錯誤，地址：Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067，電話：61 2 8003 8200，電子郵件地址：lensyd_au@lenovo.com

孟加拉、柬埔寨、印度、印尼、尼泊爾、菲律賓、越南及斯里蘭卡

在『第一部分』新增下列內容：

爭議解決辦法

肇因於或涉及本保固之爭議，應於新加坡透過仲裁予以最終解決。本保固應依據新加坡之法律來約束、解釋及執行，而不適用其法律衝突規則。若於印度取得產品，則肇因於或涉及本保固之爭議，應於印度班加羅爾透過仲裁予以最終解決。新加坡之仲裁應依據當時實行的新加坡國際仲裁中心仲裁規則（『SIAC 規則』）進行。印度之仲裁應依據當時實行的印度法律進行。仲裁裁決為最終裁決，對各方具有約束力且不得上訴。

任何裁決，均應以書面為之，並具體陳述事實之發現及法律結果。所有仲裁程序，包括於仲裁中提出之一切文件，應採用英語。本保固之英文版效力在仲裁中的效力優先於其他語言版本。

歐洲經濟區域 (EEA)

在『第一部分』新增下列內容：

位於 EEA 之客戶可透過下列地址聯絡 Lenovo：EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia。貴客戶於 EEA 國家購買之 Lenovo 硬體產品，可於 Lenovo 已發佈並銷售該產品之任何 EEA 國家取得本保固所提供之服務。

俄羅斯

在『第一部分』新增下列內容：

產品使用壽命

產品使用壽命自購買原始日期起計算為期四 (4) 年。

第三部分 - 保固服務資訊

產品類型	採購國家或地區	保固期間	保固服務類型
Lenovo Laser Wireless Mouse	全球	1 年	1, 4
Lenovo Optical Mouse	全球	1 年	1, 4
Lenovo ScrollPoint Mouse	全球	1 年	1, 4
Lenovo USB Laser Mouse	全球	1 年	1, 4
ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	全球	1 年	1, 4
ThinkPad Precision USB Mouse	全球	3 年	1, 4
ThinkPad Precision Wireless Mouse	全球	3 年	1, 4
ThinkPad USB Laser Mouse	全球	1 年	1, 4
ThinkPad USB Travel Mouse	全球	1 年	1, 4

必要時，貴客戶之服務供應商將依產品所適用之保固服務類型或可提供服務，為貴客戶提供修繕或更換服務。服務排程視貴客戶叫修時間、零件供應、及其他因素而定。

保固服務類型

1. 客戶可自行更換組件 (『CRU』) 服務

依據『CRU 服務』，服務供應商會自費將 CRU 運送至貴客戶所在處所，由貴客戶自行安裝。CRU 資訊與更換指示會隨產品附上，亦可隨時要求 Lenovo 提供。可由貴客戶輕易安裝之 CRU 稱為『自助式 CRU』。『可選服務式 CRU』則可能需要若干技術與工具。自助式 CRU 之安裝，由貴客戶自行負責。依貴客戶產品所適用之保固服務類型，貴客戶得要求服務供應商安裝可選服務式 CRU。貴客戶得向服務供應商或 Lenovo 購買可選服務項目，屆時可為貴客戶安裝自助式 CRU。本產品隨附之出版品或 www.lenovo.com/CRUs 網站上，均有 CRU 清單及相關指示。有缺陷之 CRU 之退還要件（如有），將於

CRU 更換品附隨之說明書中載明。若需退還，則 1) CRU 更換品出貨時應檢附退貨指示、預付退貨運送標籤與外箱；以及 2) 若服務供應商於 貴客戶收受 CRU 更換品後三十 (30) 日內未收到該有缺陷之 CRU，服務供應商得要求 貴客戶就 CRU 更換品付費。

2.到府服務

依據『到府服務』，服務供應商將於 貴客戶所在處修繕或更換產品。貴客戶必須提供適當工作區域，以利產品之拆解與重新組裝。某些修繕可能必須在服務中心進行。若是這種情形，服務供應商會自費將產品送到服務中心。

3.專人取送服務

依據『郵寄或倉庫服務』，服務供應商會自費將 貴客戶之產品運送至指定之服務中心進行修繕或更換。貴客戶須負責拔除產品所有接線，並使用提供予 貴客戶之運送用集裝箱妥善包裝，以便將產品運往指定之服務中心。貴客戶之產品將由貨運人員收取後交付至指定之服務中心。服務中心會自費將產品送還給 貴客戶。

4.客戶運送服務

依據『客戶運送服務』，貴客戶需自費將產品送到指定之服務中心進行修繕或更換，且所有風險由 貴客戶自行承擔。於產品業經修繕或更換後，貴客戶即可取回。若 貴客戶未能取回該產品，服務供應商得以自認合適的方式處理產品，且無需負任何賠償責任。

5.郵寄服務

依據『郵寄服務』，貴客戶需自費將產品郵寄至指定之服務中心進行修繕或更換，且所有風險由 貴客戶自行承擔。於產品業經修繕或更換後，Lenovo 會自費將產品送還給 貴客戶並承擔所有風險，惟服務供應商另有規定者不在此限。

6.客戶雙程郵寄服務

依據『客戶雙程郵寄服務』，貴客戶需自費將產品送到指定之服務中心進行修繕或更換，且所有風險由 貴客戶自行承擔。於產品業經修繕或更換後，即可將產品送還給 貴客戶，運送費用及風險均由 貴客戶自行承擔。若 貴客戶未能安排取回產品之運送事宜，服務供應商得以自認合適的方式處理該產品，且無需負任何賠償責任。

7.產品更換服務

依據『產品更換服務』，替換產品將由 Lenovo 送至 貴客戶所在處。貴客戶應負責機器之安裝及其運作驗證事宜。更換故障產品時，替換產品歸 貴客戶所有，故障產品則歸 Lenovo 所有。貴客戶必須將故障產品包裝於收到更換產品時之運貨箱內，再將其送回 Lenovo。雙程之運費均由 Lenovo 支付。若 貴客戶未使用收到更換產品時之運貨箱，運送期間故障產品所發生之任何損壞，其責任由 貴客戶自行承擔。若 Lenovo 於 貴客戶收受替換產品後三十 (30) 日內未收到該故障產品，Lenovo 得要求 貴客戶就該替換產品付費。

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios dirijase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por:

Lenovo México S. de R.L. de C.V.

Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca

Cuajimalpa, D.F., México

C.P. 05349

Tel. (55) 5000 8500

附錄 C 電子放射注意事項

下列資訊適用於：

- Lenovo Laser Wireless Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad Precision Wireless Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

- **Lenovo Laser Wireless Mouse** - 0A36188, 0A36189, 0A36193
- **Lenovo Optical Mouse** - 06P4069
- **Lenovo ScrollPoint Mouse** - 31P7405
- **Lenovo USB Laser Mouse** - 41U3074
- **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** - 41U5008
- **ThinkPad Precision USB Mouse** - 0A36101, 0A36102, 0A36104, 0A36108
- **ThinkPad Precision Wireless Mouse** - 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118
- **ThinkPad USB Laser Mouse** - 57Y4635
- **ThinkPad USB Travel Mouse** - 31P7410

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (FCC ID: EMJMMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (FCC ID: EMJMMORFGOO)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900



RF Exposure Statement

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Canada - Industry Canada (IC)

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (IC ID: 4251A-MMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (IC ID: 4251A-MMORFGOO)

Industry Canada Class B Emission Compliance Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et 2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : 1) il ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

Exposition des êtres humains aux champs radio-électriques (RF) (CNR-102)

La souris et le dongle utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la Santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la Santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

L'énergie émise par les antennes de la souris et le dongle respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

EU-EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 class B Statement of Compliance

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

Unione Europea - Direttiva EMC (Conformidad elettromagnética)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Korea Class B compliance statement

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Notice for users in Korea

For model: MOBT9CL, MORFFHL, MORFFHL-D

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司
台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓
服務電話：0800-000-702

Ukraine Compliance Mark - For Lenovo Optical Mouse and ThinkPad Precision USB Mouse



Eurasian compliance mark - For Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse, and ThinkPad USB Travel Mouse



Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformit é Europ é enne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

EC Declaration of Conformity

For: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
P/N: MOBTC9LA, 0A36133, 0A36407, 03X6379,

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the member states relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022: 2010 (Class B)
EN 55024: 2010
EN 60950-1:2006 +A11: 2009
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-17 V2.2.1 (2009-05)
EN 60825-1: 2007
EN 50371: 2002

Signed:  _____ Date: 28 May 2012
Damian Glendinning
Director

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

Chile - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

SUBTEL: 2890/DFRS04709/F-50

India - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ETA CERTIFICATE NO.1882/2012/WRLO

Indonesia - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

24000/SDPPI/2012
3876

Israel - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

MOC: 51-15173

Japan - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

マウス

認証製品名： MOBTC9LA
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 07215279/AA/00

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター
スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。
<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>

この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Certificate number: 005-100065

2.4FH1

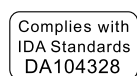
South Africa - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



ThinkPad Bluetooth Laser Mouse Taiwan NCC ID:



Singapore IDA Certificate



Brazil -ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



0870-12-3596



(01)07898940474165

Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Laser Wireless Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Laser Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Laser Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Laser Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Laser Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindeet.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **Lenovo Laser Wireless Mouse** tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Laser Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Laser Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **Lenovo Laser Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Laser Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Laser Wireless Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Laser Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **Lenovo Laser Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Laser Wireless Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Laser Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **Lenovo Laser Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Laser Wireless Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že **Lenovo Laser Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **Lenovo Laser Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Laser Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Laser Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **Lenovo Laser Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Laser Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:


Primax Electronics Ltd.
No. 669, Ruyi Kuang Road,
Neihu, Taipei Taiwan
Phone: 886(2)2798 9008
Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)
 EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)
 EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
 EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
 EN 50371: 2002
 EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,
 EN 60825-1:2007
 EN 50581:2012

Signed:  Date: 2012/12/21
 C.T. Huang, Director
 Compliance Department

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan
 Date: December 21, 2012
 Ref No: CE_DoC_13-002

Japan - Lenovo Laser Wireless Mouse and the dongle

Lenovo Laser Wireless Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

無線マウス

認証製品名： MORFFHL
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0528

レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0529

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



Singapore IDA Certificate

Complies with
IDA Standards
DA104328

Brazil - Lenovo Laser Wireless Mouse



Brazil - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



For model: MORFFHL and MORFFHL-D

Portuguese	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
English	This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

India - Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1073/2011/WRLO

India - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia - Lenovo Laser Wireless Mouse

19099/SDPPI/2011
2029

Indonesia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

19100/SDPPI/2011
2029

Mexico

Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

COFETEL: RCPLEMO11-0187

Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

COFETEL: RCPLEMO11-0188

Mexico regulatory notice

Advertencia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

South Africa - Lenovo Laser Wireless Mouse



South Africa - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

“ เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.”

Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

For model MORFFHL:

TRA
REGISTERED No.
ER0062911/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA
REGISTERED No.
ER0062912/11
DEALER No.
DA0042866/10



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

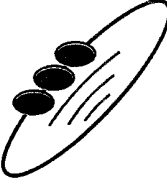
Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O. BOX/صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/بريد إلكتروني sivia.huang@tw.bureauveritas.com
		بيانات الاتصال:
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولأمره التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها، وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسخ الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.





هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بيانات الاتصال:
	E-Mail/بريد إلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Dongle	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL-D	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ هـ ولأئحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥ هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة المشار إليها أعلاه.



Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Precision Wireless Mouse

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Precision Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Precision Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Precision Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Precision Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **ThinkPad Precision Wireless Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Precision Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dass sich das Gerät **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Precision Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklaser herved at utstyret **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og Øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto vyhlasuje, že **ThinkPad Precision Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **ThinkPad Precision Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Precision Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Precision Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **ThinkPad Precision Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Precision Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** jiddikjara li dan **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jikkon-forma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

EC Declaration of Conformity

For ThinkPad Precision Wireless Mouse
P/N: 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118, MORFGOO

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:


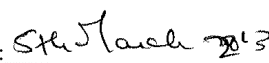
Lenovo PC HK Limited.
23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022:2010 (Class B),
EN 55024:2010,
EN 50581:2012
EN 300 328 v1.7.1
EN 301 489-1 v1.9.2
EN 301 489-17 v2.2.1
EN 62479: 2010
EN 60950-1 : 2006 +A11 :2009 +A1 :2010 +A12 :2011

Signed:  Date: 
Damian Glendinning (Director)

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: ____ 13 ____

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (CMIIT ID: 2013DJ5396)

Lenovo USB Receiver for ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (CMIIT ID: 2011DJ0776)

FCC Caution: Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

附錄 D 注意事項

Lenovo 不見得會對所有國家或地區都提供本文件所提的各項產品、服務或功能。如需這些產品與服務的相關資訊，請洽詢當地的 Lenovo 業務代表。本文件在提及 Lenovo 的產品、程式或服務時，不表示或暗示只能使用 Lenovo 的產品、程式或服務。只要未侵犯 Lenovo 的智慧財產權，任何功能相當的產品、程式或服務都可以取代 Lenovo 的產品、程式或服務。不過，其他產品、程式或服務在運作上的評價與驗證，其責任屬於使用者。

在本文件中可能包含著 Lenovo 所擁有之專利或擱置專利申請說明內容。提供本文件不代表提供這些專利的授權。您可以用書面方式提出授權之相關問題，來函請寄到：

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO 係以『現狀』提供本出版品，不提供任何明示或默示之保證，其中包括且不限於不違反規定、可商用性或特定目的之適用性的隱含保證。有些轄區在特定交易上，不允許排除明示或暗示的保證，因此，這項聲明不一定適合您。

本書中可能會有技術上或排版印刷上的錯誤。因此，Lenovo 會定期修訂；並將修訂後的內容納入新版中。Lenovo 隨時會改進及/或變更本出版品所提及的產品及/或程式，不另行通知。

回收資訊

Lenovo 鼓勵資訊技術 (IT) 設備擁有者負責回收不再使用的設備。Lenovo 提供多樣的方案及服務能協助設備保管人回收 IT 產品。如需回收 Lenovo 產品的相關資訊，請造訪：
<http://www.lenovo.com/recycling>

日本的回收與廢棄資料位於：
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

中國回收資訊

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入
<http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

巴西回收資訊

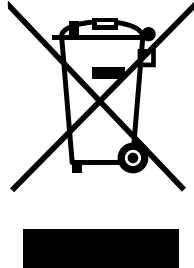
Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

重要 WEEE 資訊



Lenovo 產品上的 WEEE 標記適用於具有 WEEE 及電子廢棄物相關法規（例如，歐盟 WEEE 指令、印度 2011 年發佈的電子廢棄物管理與處理法規）的國家。設備會依據當地的廢電子電機設備 (WEEE) 相關法規加上標籤。這些法規制定了各地理區域內的舊設備取回與回收架構。此標籤適用於各種產品，以指出該項產品不得丟棄，應於使用壽命終止時交由集中處理系統收回。

凡是具有 WEEE 標記的電子電機設備 (EEE)，其使用者不可將使用壽命終止的 EEE 當成未分類都市廢棄物來棄置，必須聯絡當地的回收機構來取回、回收及處理 WEEE，以盡可能降低 EEE 因存在有害物質而對環境及人體健康造成的任何潛在影響。如需其他 WEEE 相關資訊，請前往：<http://www.lenovo.com/recycling>。

出口貨品分類注意事項

本產品遵守美國出口管理法規 (EAR)，出口貨品分類管制碼 (ECCN) 為 5A992.c。本產品禁止再出口至 EAR E1 國家名單中的任何禁運國家。

商標

下列專有名詞是 Lenovo 在美國和（或）其他國家或地區的商標：

Lenovo

ScrollPoint

Lenovo 標誌

ThinkPad

Microsoft、Windows 和 Windows Vista 是 Microsoft 集團旗下公司的商標。

其他公司、產品或服務名稱，可能是第三者的商標或服務標誌。

附錄 E 有害物質限制指令 (RoHS)

歐盟 RoHS

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).


For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:
http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

中國 RoHS

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及附件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。
印刷电路板组件*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EUP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

土耳其 RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik (AEEE)” direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

烏克蘭 RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

印度 RoHS

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

lenovo[®]